

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235483

24.04.2019-11:03

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 24.222

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7185950	2501652700	72	PC	S/	Ring Gear	5500041884
07.05.2019	2501474650				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180226 749		X	72	TBA-500086	105314
	P: 12 -		X	0	TBA-500081	
	P: 1 - 500 P25 6577		X	0	TBA-500085	
7185951	2501523035	1.890	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500040692
29.04.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 14 - 180226 750		X	135	TBA-500086	105315
	P: 126 -		X	0	TBA-500078	
	P: 14 - 500 P25 6578		X	0	TBA-500085	
7185952	2501523435	1.485	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500040693
29.04.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 11 - 180226 751		X	135	TBA-500086	105316
	P: 99 -		X	0	TBA-500078	
	P: 11 - 500 P25 6579		X	0	TBA-500085	
7185953	2501523735	1.350	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
29.04.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 - 180226 752		X	135	TBA-500086	105317
	P: 90 -		X	0	TBA-500078	
	P: 10 - 500 P25 6580		X	0	TBA-500085	
7185954	2501524135	936	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500041310
29.04.2019	2501524135				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180226 753		X	312	TBA-500086	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
	P: 36 - 500 P25 6581		X	0	TBA-500079	
7185955	2501524535	1.440	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500040696
29.04.2019	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180226 754		X	360	TBA-500086	
	P: 48 -		X	0	TBA-500080	
	P: 4 - 500 P25 6582		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235483		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 26.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abdestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7185940	0002			2501440035	56	496
7185941	0003			2501440235	84	744
7185942	0004			2501442400	112	565
7185943	0008			2501442850	243	1.938
7185944	0004			2501442950	122	1.038
7185945	0011			2501443050	334	2.854
7185949	0002			2501443135	58	388
7185950	0001			2501474650	30	221
(25) Summe: 0106				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3062 (28) 24.224
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung		
				(38) Transportmittel KUEHNE+NAGEL S.r.l. (39) LKW-Code Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) (40) Versandart LKW		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaeßem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaeßem Zustand erhalten. 6 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7185951	0014			2501523035	392	3.029
7185952	0011			2501523435	308	2.390
7185953	0010			2501523735	280	1.963
7185954	0003			2501524135	102	1.045
7185955	0004			2501524535	117	827
7185956	0004			2501524935	117	791
7185957	0006			2506445135	166	2.146
7185958	0001			2506445535	28	288
7185975	0002			2506474935	58	268
7185976	0001			2506522635	29	146
7185977	0007			2506526135	193	1.107
7185978	0003			2506526535	88	425
7185979	0001			2506526935	28	332
7186030	0001			2501440735	28	210
7186031	0001			2501441435	34	334
7186032	0002			2506526835	55	679

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR):			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 24.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 24.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235483			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235483	106	Rack	Transmission parts	87084050	24.224	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			15 Frachtzahlungsanweisung			
20 Besondere Vereinbarungen			KUEHNLE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			22 Unterschrift und Stempel Absender			24 Gut empfangen 26 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			25 Ermittlung der Tarifentfernung			
28 Lademittel - Tausch			26 Vertragspartner des Frachtführers			
von	bis	km	Paletten - Absender	Anzahl	Tausch	Paletten - Empfänger
			Euro-Palette			Euro-Pal.
			Gitterbox-Pal.			Gitterbox
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängen			Bestätigung des Absenders			Bestätigung des Empfängers
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004283 vom 24.04.2019



19-004283

Ludwigsburg, 24.04.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.04.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.04.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7185940	106	COLLI	Getriebeteile	24.224	
2	7185941					
3	7185942					
4	7185943					
5	7185944					
6	7185945					
7	7185949					
8	7185950					
9	7185951					
10	7185952					
11	7185953					
12	7185954					
13	7185955					
14	7185956					
15	7185957					
16	7185958					
17	7185975					
18	7185976					
19	7185977					
20	7185978					
21	7185979					
22	7186030					
23	7186031					
24	7186032					
Summe: Total		106,00 COLLI		24.224,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 26 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604